



Distr.: Limited
6 December 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة التاسعة والخمسون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر

إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

البند 13(ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس

برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8

من المادة 6 من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ-3

برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من

المادة 6 من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ-3

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

1- انتقدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة)، عملاً بالفقرة 9 من مرفق المقرر 4/م أ-3، على إحالة المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز في برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ-3⁽¹⁾ وبناتجته إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) كتقرير للجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية (لجنة غلاسكو). ويرد هذا التقرير في الفقرات من 2 إلى 6 أدناه.

2- فقد دعت هيئة المشورة إلى عقد اجتماعي لجنة غلاسكو الثالث والرابع وفقاً للفقرة 5 من مرفق المقرر 4/م أ-3، وواصلت تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفصل خامساً من مرفق المقرر 4/م أ-3، وفقاً للفقرة 3(أ) من المقرر 8/م أ-4.

3- ورحبت هيئة المشورة بما يلي:

(أ) الآراء والمعلومات التي قدمها ممثلو الهيئات ذات الصلة والترتيبات المؤسسية المنشأة بموجب الاتفاقية و/أو اتفاق باريس أو لخدمتهما في الاجتماع الثالث للجنة غلاسكو⁽²⁾، المعقود

(1) عملاً بالفقرة 9 من مرفق المقرر 4/م أ-3.

(2) دُعيت وفقاً للفقرة 18 من المقرر 8/م أ-4؛ انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 123(أ).



بهدف تعزيز التعاون بينها وبين لجنة غلاسكو، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في مرفق المقرر 4/م أت-3 الفقرة 8(أ) 2'(ب) و8(ب) 3'(أ)؛

(ب) المشاركة الواسعة النطاق للأطراف والمراقبين، بما في ذلك العروض الـ 12 التي قدموها، في حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة بالاقتران مع الاجتماع الثالث للجن غلاسكو⁽³⁾ لتبادل المعلومات بشأن النهج غير السوقية، بما في ذلك أفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما يتعلق بتحديد هذه النهج وتطويرها وتنفيذها، وبشأن النهج غير السوقية التي قد يتطلب تنفيذها الدعم المالي والتكنولوجي وفي مجال بناء القدرات، وبشأن الدعم المتاح، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) 2' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(ج) المشاركة الواسعة النطاق للأطراف والمراقبين، بما في ذلك العروض التسعة التي قدموها ومشاركتهم في مناقشات المائدة المستديرة، في حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة بالاقتران مع الاجتماع الرابع للجنة غلاسكو⁽⁴⁾ بشأن المسائل المشار إليها في الفقرة 129(أ-ج) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، مع مراعاة الآراء والمعلومات التي قدمها الأطراف والمراقبون بهذا الشأن عبر بوابة المساهمات⁽⁵⁾ والتقرير التوليقي الذي أعدته الأمانة⁽⁶⁾، وفي الفقرة 130(ب) 2' من الوثيقة ذاتها، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8 من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(د) التقدم المحرز في تشغيل المنصة الشبكية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (اتفاقية المناخ) لتسجيل وتبادل المعلومات بشأن النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8(ب) 1' من مرفق المقرر 4/م أت-3، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) 1' من مرفق المقرر 4/م أت-3⁽⁷⁾؛

(هـ) استخدام أفرقة فرعية في الاجتماع الثالث للجنة غلاسكو فيما يتعلق بالآلية المشتركة لتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معها في منطقة الأمازون، وفي الاجتماع الرابع للجنة غلاسكو فيما يتعلق بعملية تسجيل وتبادل المعلومات بشأن النهج غير السوقية، والعرض التجريبي للمنصة الشبكية لاتفاقية المناخ، والنظر في أفضل الممارسات والدروس المستفادة ودراسات الحالات المتعلقة بوضع وتنفيذ النهج غير السوقية⁽⁸⁾، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) 1'-2' من مرفق المقرر 4/م أت-3.

4- وأحاطت هيئة المشورة علماً بما يلي:

(أ) التقرير الذي أعدته الأمانة بشأن حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة بالاقتران مع الاجتماع الثالث للجنة غلاسكو المشار إليها في الفقرة 3(ب) أعلاه⁽⁹⁾، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) 2' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(3) نُظمت وفقاً للفقرة 10(أ) من المقرر 8/م أت-4؛ انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 123(ب).

(4) نُظمت وفقاً للفقرة 130(ب) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4.

(5) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>.

(6) عملاً بالفقرة 130(أ) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4.

(7) المنصة متاحة الآن للعموم في <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/cooperative-implementation/Article-6-8/nma-platform/main/non-market-approaches>.

(8) وفقاً للفقرة 17 من المقرر 8/م أت-4؛ انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 123(ج).

(9) FCCC/SBSTA/2023/7.

(ب) الورقة التقنية⁽¹⁰⁾، غير الرسمية، التي أعدتها الأمانة بشأن إمكانيات تعزيز التعاون مع الجهات المعنية من القطاعين العام والخاص في اجتماعات لجنة غلاسكو⁽¹¹⁾، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) '2' (ج) من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(ج) التقرير التوليقي الذي أعدته الأمانة عن العناصر الرئيسية لإطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 9 من المادة 6 من اتفاق باريس⁽¹²⁾، الذي يتناول الآراء والمعلومات التي قدمها الأطراف والمراقبون بشأن أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفصل خامساً من مرفق المقرر 4/م أت-3، وعملية تقديم وتسجيل النهج غير السوقية في المنصة الشبكية لاتفاقية المناخ المشار إليها في الفقرة 8(أ-ب) من مرفق المقرر 4/م أت-3، والمواضيع الممكن تناولها في حلقة العمل المقبلة المقرر عقدها أثناء الدورة⁽¹³⁾؛

(د) المعلومات المحدثة التي قدمتها الأمانة في الاجتماع الثالث للجنة غلاسكو عن حالة تطوير وتشغيل المنصة الشبكية لاتفاقية المناخ، وكذلك في الاجتماع الرابع للجنة غلاسكو عن أعمال تصميم المنصة وعن الإطار الزمني لإنجازها وعن اختبارها من قبل الأطراف المهتمة، وشملت هذه المعلومات جملة أمور منها المهام الرئيسية بعد انتهاء الإطار الزمني لإنجاز المنصة وإطلاقها بشكل كامل⁽¹⁴⁾، وبالتالي تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب) '1' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(هـ) آراء الأطراف بشأن ما يلي:

'1' حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة المشار إليها في الفقرة 3(ب) أعلاه، بما في ذلك ضرورة توخي مزيد من التركيز والتوازن في تنظيم حلقة العمل من حيث الوقت بين العروض ومناقشات المائدة المستديرة التي شكلت جزءاً من حلقة العمل لإتاحة إمكانية تبادل صريح للآراء، والنتائج الإيجابية لحلقة العمل، بما في ذلك إتاحتها فرصة إقامة شبكات لأطراف المشاركة في النهج غير السوقية لتحديد وتبادل المعلومات بشأن هذه النهج وبشأن أفضل الممارسات والدروس المستفادة⁽¹⁵⁾؛

'2' استخدام الأفرقة الفرعية، بما في ذلك ضرورة توفير مزيد من الأطر غير الرسمية للأفرقة الفرعية المشار إليها في الفقرة 3(هـ) أعلاه؛ وتحسين الأطر المتاحة للأفرقة الفرعية لإجراء مناقشات معمقة؛ وجدوى الأفرقة الفرعية، حسب الحاجة إلى وجودها، في مناقشة المواضيع بتفصيل وتحقيق التفاهم فيما بين الأطراف⁽¹⁶⁾؛

(10) متاحة في

https://unfccc.int/sites/default/files/resource/TP_enhancing%20engagement_GC_mtggs_non-market_approaches.pdf

(11) وفقاً للفقرة 19 من المقرر 8/م أت-4؛ انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 124(أ).

(12) FCCC/SBSTA/2023/6.

(13) عملاً بالفقرتين 129 و130(أ) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4.

(14) وفقاً للفقرة 12 من المقرر 8/م أت-4؛ انظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 124(ب). ويمكن

الإطلاع على العروض المقدمة في الاجتماعين الثالث والرابع للجنة غلاسكو في <https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/cooperative-implementation>.

(15) FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 126.

(16) FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 127.

- (و) أهمية برنامج بناء القدرات المشار إليه في الفقرة 21 من المقرر 8/م أت-4، في دعم عملية تحديد النهج غير السوقية وتطويرها وتنفيذها⁽¹⁷⁾.
- 5- وشجعت هيئة المشورة الأمانة على إتمام عملية تطوير وتشغيل المنصة الشبكية لاتفاقية المناخ المشار إليها في الفقرة 3(د) أعلاه بحلول 31 كانون الثاني/يناير 2024.
- 6- وأحالت هيئة المشورة مشروع مقرر بشأن هذه المسألة، يمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي لاتفاقية المناخ⁽¹⁸⁾، واعترفت بأن نص مشروع المقرر هذا لا يعكس توافقاً في الآراء بين الأطراف وبأنه يجب على مؤتمر/اجتماع أطراف باريس أن يواصل العمل من أجل وضع الصيغة النهائية لمشروع المقرر للنظر فيه واعتماده في دورته الخامسة.

(17) FCCC/SBSTA/2023/4، الفقرة 128.

(18) <https://unfccc.int/documents/635798>